

SMĚRNICE

SMĚRNICE KOMISE 2008/5/ES

ze dne 30. ledna 2008

o povinném uvádění jiných údajů, než jsou údaje stanovené ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES, při označování určitých potravin

(Text s významem pro EHP)

(kodifikované znění)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

- (3) Balicí plyny používané při balení určitých potravin nemají být podle čl. 6 odst. 1 směrnice 2000/13/ES považovány za složky, a proto nemají být při označování zahrnuty do seznamu složek.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

- (4) Spotřebitelé však mají být informováni o používání takových plynů, protože tato informace jim umožňuje pochopit, proč má potravina, kterou si koupili, delší trvanlivost než podobné výrobky odlišně balené.

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES ze dne 20. března 2000 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se označování potravin, jejich obchodní úpravy a související reklamy⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 2 této směrnice,

- (5) S cílem poskytnout spotřebiteli odpovídající informace by mělo označování potravin obsahujících náhradní sladidla nést v tomto smyslu podrobné údaje.

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 94/35/ES ze dne 30. června 1994 o náhradních sladidlech pro použití v potravinách⁽²⁾, a zejména na článek 6 této směrnice,

- (6) Kromě toho by mělo být rovněž uvedeno varování při označování potravin obsahujících určité skupiny náhradních sladidel.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice Komise 94/54/ES ze dne 18. listopadu 1994 o povinném uvádění jiných údajů, než jsou údaje stanovené ve směrnici Rady 79/112/EHS, při označování určitých potravin⁽³⁾ byla několikrát podstatně změněna⁽⁴⁾. Z důvodu srozumitelnosti a přehlednosti by měla být uvedená směrnice kodifikována.

- (7) Dále je nezbytné zajistit označení, které spotřebiteli poskytne jasné informace o přítomnosti glycyrrhizové kyseliny nebo její amonné soli v cukrovinkách a nápojích. Obsahují-li uvedené výrobky vysoké množství glycyrrhizové kyseliny nebo její amonné soli, spotřebitelé, a zejména spotřebitelé trpící vysokým krevním tlakem, by měli být navíc informováni o nutnosti vyvarovat se jejich nadměrného příjmu. Aby byly takové informace pro spotřebitele srozumitelné, měl by se přednostně používat běžně známý výraz „lékořice“.

- (2) Za účelem zajištění odpovídající informovanosti spotřebitelů je pro určité potraviny třeba stanovit povinné uvádění dalších údajů, kromě údajů uvedených v článku 3 směrnice 2000/13/ES.

- (8) Opatření podle této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 109, 6.5.2000, s. 29. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2007/68/ES (Úř. věst. L 310, 28.11.2007, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 237, 10.9.1994, s. 3. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2006/52/ES (Úř. věst. L 204, 26.7.2006, s. 10).

⁽³⁾ Úř. věst. L 300, 23.11.1994, s. 14. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2004/77/ES (Úř. věst. L 162, 30.4.2004, s. 76).

⁽⁴⁾ Viz příloha II část A.

- (9) Touto směrnicí by neměly být dotčeny povinnosti členských států týkající se lhůt pro provedení uvedených směrnic ve vnitrostátním právu stanovených v příloze II části B,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Aniž jsou dotčena ustanovení článku 3 směrnice 2000/13/ES, označování potravin uvedených v příloze I této směrnice zahrnuje další údaje, jak je stanoveno v uvedené příloze.

Článek 2

Směrnice 94/54/ES ve znění směrnic uvedených v příloze II části A se zrušuje, aniž jsou dotčeny povinnosti členských států týkající se lhůt pro provedení uvedených směrnic ve vnitrostátním právu stanovených v příloze II části B.

Odkazy na zrušenou směrnici se považují za odkazy na tuto směrnici v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze III.

Článek 3

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 4

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 30. ledna 2008.

Za Komisi

José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA I

Seznam potravin, jejichž označení musí obsahovat jeden nebo více dalších údajů

Druh nebo skupina potravin	Údaje
Potraviny, jejichž trvanlivost byla prodloužena pomocí balících plynů schválených podle směrnice Rady 89/107/EHS ⁽¹⁾	„baleno v ochranné atmosféře“
Potraviny obsahující náhradní sladidlo nebo náhradní sladidla, která jsou schválena směrnicí 94/35/ES	„s náhradním sladidlem (s náhradními sladidly)“, uvedený údaj se doplní názvem, pod nímž je výrobek prodáván, jak je stanoveno v článku 5 směrnice 2000/13/ES
Potraviny obsahující jak přidaný cukr nebo cukry, tak náhradní sladidlo nebo náhradní sladidla, která jsou schválena směrnicí 94/35/ES	„s cukrem (s cukry) a s náhradním sladidlem (s náhradními sladidly)“, uvedený údaj se doplní názvem, pod nímž je výrobek prodáván, jak je stanoveno v článku 5 směrnice 2000/13/ES
Potraviny obsahující aspartam	„obsahuje zdroj fenylalaninu“
Potraviny obsahující více než 10 % přidaných alkoholických cukrů	„nadměrná spotřeba může vyvolávat průjem“
Cukrovinky nebo nápoje obsahující glycyrrhizovou kyselinu nebo její amonnou sůl v důsledku přidání této látky jako takové (těchto látek jako takových) nebo přidání lékořice lysé (<i>Glycyrrhiza glabra</i>) v koncentraci 100 mg/kg nebo 10 mg/l nebo vyšší	Údaj „obsahuje lékořici“ se připojí bezprostředně za seznam složek, pokud není výraz „lékořice“ již uveden v seznamu složek nebo v názvu, pod nímž je výrobek prodáván. Není-li uveden seznam složek, uvede se údaj v blízkosti názvu, pod kterým je výrobek prodáván.
Cukrovinky obsahující glycyrrhizovou kyselinu nebo její amonnou sůl v důsledku přidání této látky jako takové (těchto látek jako takových) nebo přidání lékořice lysé (<i>Glycyrrhiza glabra</i>) v koncentraci 4 g/kg	Za seznam složek se připojí tento údaj: „Obsahuje lékořici. Osoby trpící vysokým krevním tlakem by se měly vyvarovat nadměrné spotřeby.“ Není-li uveden seznam složek, uvede se údaj v blízkosti názvu, pod kterým je výrobek prodáván.
Nápoje obsahující glycyrrhizovou kyselinu nebo její amonnou sůl v důsledku přidání této látky jako takové (těchto látek jako takových) nebo přidání lékořice lysé (<i>Glycyrrhiza glabra</i>) v koncentraci 50 mg/l nebo vyšší nebo v koncentraci 300 mg/l nebo vyšší v případě nápojů obsahujících více než 1,2 % (obj.) alkoholu ⁽²⁾ .	Za seznam složek se připojí tento údaj: „Obsahuje lékořici. Osoby trpící vysokým krevním tlakem by se měly vyvarovat nadměrné spotřeby.“ Není-li uveden seznam složek, uvede se údaj v blízkosti názvu, pod kterým je výrobek prodáván.

(1) Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 27.

(2) Tato hodnota se vztahuje na výrobky určené k přímé spotřebě nebo ke spotřebě po obnovení podle pokynů výrobců.

PŘÍLOHA II

ČÁST A

Zrušená směrnice a seznam jejích následných změn

(uvedený v článku 2)

Směrnice Komise 94/54/ES	(Úř. věst. L 300, 23.11.1994, s. 14)
Směrnice Rady 96/21/ES	(Úř. věst. L 88, 5.4.1996, s. 5)
Směrnice Komise 2004/77/ES	(Úř. věst. L 162, 30.4.2004, s. 76)

ČÁST B

Lhůty pro provedení ve vnitrostátním právu

(uvedené v článku 2)

Směrnice	Lhůta pro provedení
94/54/ES	30. června 1995 (*)
96/21/ES	30. června 1996 (**)
2004/77/ES	20. května 2005 (***)

(*) V souladu s čl. 2 prvním pododstavcem směrnice 94/54/ES:

„Členské státy provedou do 30. června 1995 potřebné změny svých právních a správních předpisů tak, aby:

- byl nejpozději 1. července 1995 povolen obchod s výrobky, které jsou v souladu s touto směrnicí,
- byl s účinkem od 1. ledna 1997 zakázán obchod s výrobky, které nejsou v souladu s touto směrnicí. Obchod s výrobky uvedenými na trh nebo označenými před uvedeným dnem, které nejsou v souladu s touto směrnicí, však může pokračovat až do spotřebování zásob.“

(**) V souladu s čl. 2 prvním pododstavcem směrnice 96/21/ES:

„Členské státy provedou do 1. července 1996 potřebné změny svých právních a správních předpisů tak, aby:

- byl nejpozději 1. července 1996 povolen obchod s výrobky, které jsou v souladu s touto směrnicí,
- byl s účinkem od 1. července 1997 zakázán obchod s výrobky, které nejsou v souladu s touto směrnicí. Obchod s výrobky uvedenými na trh nebo označenými před uvedeným dnem, které nejsou v souladu s touto směrnicí, však může pokračovat až do spotřebování zásob.“

(***) V souladu s článkem 2 směrnice 2004/77/ES:

„1. Členské státy povolí obchodování s výrobky, které jsou v souladu s touto směrnicí, nejpozději do 20. května 2005.

2. Členské státy zakáží obchodování s výrobky, které nejsou v souladu s touto směrnicí, nejpozději do 20. května 2006.

Výrobky, které nejsou v souladu s touto směrnicí a které byly označeny před 20. květnem 2006, jsou však povoleny do vyčerpání zásob.“

PŘÍLOHA III

Srovnávací tabulka

Směrnice 94/54/ES	Tato směrnice
Článek 1	Článek 1
Článek 2	—
—	Článek 2
Článek 3	Článek 3
—	Článek 4
Příloha	Příloha I
—	Příloha II
—	Příloha III